

УТВЕРЖДАЮ:

Проректор по научной и
исследовательской деятельности

ФГАОУ ВО «Южный федеральный университет»,

доктор химических наук,

старший научный сотрудник



Метелица Анатолий Викторович

«17» августа 2021 г.



ОТЗЫВ ВЕДУЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ

**федерального государственного автономного образовательного
учреждения высшего образования «Южный федеральный университет»
о диссертации ПИЛИПЕНКО СВЕТЛАНЫ АНАТОЛЬЕВНЫ
«Формальные варианты слов в лексической системе современного
немецкого литературного языка»,
представленной на соискание учёной степени кандидата филологических
наук по специальности 10.02.04 – германские языки**

Диссертационная работа *Светланы Анатольевны Пилипенко* посвящена исследованию нестабильной лексики в современном немецком литературном языке. С одной стороны, в ней прослеживается стремление выйти за рамки традиционной лингвистики, содержащей разные взгляды на проблему тождества слова и в итоге не нашедшей точные границы слова. С другой стороны, автором работы предпринята попытка дать целостное представление о формальном варьировании слова в пределах немецкого языка.

Актуальность выбранной темы исследования С.А. Пилипенко бесспорна. Несмотря на внимание учёных к фактам, выражающим неустойчивость и динамичность того или иного языка, многие теоретико-практические вопросы вариантологии до сих пор характеризуются слабой изученностью модификаций слова и, как следствие, неоднозначной терминологией, спорными критериями и

СЗ - 6462-2021 1
09.08.2021

классификациями, узостью аспектов исследования, неполнотой описания всего состава колеблющейся лексики и т.п.

Необходимо подчеркнуть, что в современном немецком литературном языке отсутствуют работы, демонстрирующие весь существующий спектр лексического варьирования слова. Большинство исследований отечественных германистов в области тождества слова, анализирующих варианты слова отдельных частей речи, некоторые виды видоизменения слова либо разноуровневые вариантные единицы без их дифференциации, относятся ко второй половине XX в. (Г.Г. Огнева, 1970; А.Л. Воронов, 1973; И.М. Дробышева, 1978; А.В. Юханова, 1983; Г.Г. Ивлева, 1986).

Опираясь в качестве основного фактологического источника на универсальный словарь редакции DUDEN с непрерывно пополняющимся корпусом (электронный ресурс) и на другие словари немецкого языка как дополнительные источники, соискатель успешно решила в обсуждаемой работе целый ряд поставленных задач.

Структура диссертации представляется логичной и соответствующей поставленным задачам: она состоит из введения, четырех глав и заключения. К работе также прилагается обширный библиографический список как теоретического, лексикографического, так и эмпирического материалов. Необходимо отметить, что соискательница основательно проработала теоретические источники, успешно освоила достаточно широкий диапазон вопросов как общенаучного, так и собственно лингвистического характера. В исследовании диссертант чётко определяет собственную позицию по всем обсуждаемым вопросам. На основании выполненного соискателем исследования

- описана концепция авторов «Deutsches Universalwörterbuch: Das umfassende Bedeutungswörterbuch der deutschen Gegenwartssprache» относительно объективированных в данном словаре вариантных образований;
- определена степень насыщенности лексики современного немецкого литературного языка формальными вариантами слов;

- выявлены разнотипные модификации слова и установлен набор колеблющихся элементов в составе слова указанного языка;
- разработана на материале современного немецкого литературного языка многоступенчатая классификация формальных вариантов слов, учитывающая разные признаки сопоставляемых единиц-тождеств: внешние, семантические, функциональные.

Научная новизна работы С.А. Пилипенко обусловлена прежде всего выбором предмета исследования – всей амплитуды материального колебания слова разной частеречной принадлежности в современном немецком литературном языке – и реализованными принципами исследования. *Впервые* в германистике представлена типология формальных видоизменений разных классов слов с одновременным учётом длины вариантного ряда, характера колебания материальной оболочки слова, наличия или отсутствия у слова семантического варьирования, функционально-стилистических особенностей.

Диссертационное исследование С.А. Пилипенко в совокупности с опубликованными работами автора выполнено в русле проблематики, активно осваиваемой научным руководителем соискателя – З.М. Богословской, которая продолжает в свою очередь традиции Томской школы лингвистов, заложившей, наряду с исследованиями В.В. Виноградова, А.И. Смирницкого, О.С. Ахмановой, основы теории тождества и различия слова на базе русского языка (см. работы О.М. Соколова, О.И. Блиновой).

Теоретическая значимость исследования С.А. Пилипенко определяется вкладом в утверждение вариантологии как отдельной научной дисциплины в германистике, в дальнейшее освоение проблемы тождества слова в современном немецком литературном языке, в развитие лексикологии указанного языка путём детального обследования её переменных единиц, в углубление динамической теории нормы. Теоретическое значение полученных результатов обосновано тем, что

- в ходе анализа гносеологических и онтологических параметров формального варьирования слова в рамках современного немецкого

литературного языка получены более точные сведения о сущностных признаках этого явления;

- вскрыта «послойно» сложная организация формального варьирования слова в указанном языке: наличие ядра и периферии, нечёткость и переходность этого явления, его связь с семантическим варьированием;
- выявлен фонд формальных вариантов слов и их наиболее объёмные, регулярные группы в изучаемом языке; установлена специфика формальной вариантности слова в сфере знаменательных и незнаменательных частей речи, в разных пластах лексики кодифицированной формы немецкого языка – исконной и заимствованной, общеупотребительной и ограниченной;
- создана развёрнутая структурно-субстанциональная и функционально-стилистическая типология формально варьирующихся образований, представляющая собой базу для разработки других аспектов исследования переменных единиц в современном немецком литературном языке, а также для проведения сопоставительных исследований;
- результативно использована методика пошагового анализа вариантной лексики немецкого языка, разработанная З.М. Богословской на материале русского языка; в результате подтверждена её возможность для исследования других языков.

Практическая ценность полученных результатов состоит в возможности применения теоретического, фактического, библиографического материала исследования С.А. Пилипенко в научно-методической и учебно-педагогической деятельности. Полученные результаты и выводы диссертационного исследования могут быть использованы в прикладных целях, а именно, в учебном процессе в теоретических курсах по лексикологии, лексикографии, культуре речи, риторике, стилистике немецкого языка.

Достоверность и обоснованность результатов диссертации С.А. Пилипенко обеспечиваются:

- фундаментальностью основных отечественных и зарубежных источников, которые соответствуют представленному практическому исследованию немецкого языка;
- достижениями мировой и отечественной вариалогии, основанной на разработках немецких специалистов и трудах томских лингвистов в области переменной лексики;
- значительностью объёма привлечённого для анализа материала (соискателем проанализирован большой пласт вариантных образований – около 10 000 лексических единиц),
- использованием современных надёжных лексикографических источников эмпирического материала (электронные ресурсы и печатная продукция);
- эффективным применением совокупности различных методов и приёмов исследования, включая новые способы исследования.

Личный вклад соискателя состоит в проведении критического анализа специальной литературы по теме работы, включая перевод источников с немецкого языка на русский, в реализации эффективных подходов к исследованию формальных вариантов слов – лексикографического, таксономического, функционального, а также в отборе фактического материала и формировании корпуса нестабильной лексики современного немецкого литературного языка, в обобщении полученных данных, в широкой апробации промежуточных и итоговых результатов по теме исследования. Тщательно проведённый анализ лексем позволил диссертанту справедливо сделать вывод о специфике формального варьирования слова в СНЛЯ и определении перспектив для сравнительных работ по вариантологии в будущем.

Все **положения, выносимые на защиту**, находят обоснование в рецензируемой работе.

Первое положение последовательно обосновано в главах 2–4, в заключении диссертации, кроме того, оно проиллюстрировано в приложении А, содержащем перечень первых лексических единиц в формально варьирующихся рядах. Раскрытие второго положения посвящена первая глава «Теоретико-

методологические основы исследования вариантной лексики современного немецкого литературного языка». Также это положение обобщает результаты всего исследования С.А. Пилипенко. Третье положение убедительно доказано в ходе изложения глав 2–3, посвящённых описанию структурно-субстанциональных типов модификаций слова разной частеречной принадлежности. Четвёртое положение раскрыто в главе 4, в которой рассматриваются функциональные типы формальных вариантов слова. Пятое положение аргументировано в процессе анализа нестабильной лексики в главах 2–3, а также в обобщённом виде представлено в заключении диссертации.

Знакомство с текстом диссертационного исследования вызвало ряд **замечаний** стилистического и дискуссионного характера:

1. Во введении дан глубокий критический обзор библиографии по теме исследования. Очевидно, часть этого материала было бы логично перенести в теоретико-методологическую главу диссертации.
2. В работе не объясняется, как происходил отбор из выявленных 15000 разноуровневых единиц около 10 000 лексических единиц, находящихся в вариантных отношениях.
3. Также возникает вопрос: кем постулируется лексикографический метод исследования и какой смысл в этот способ исследования вкладывает соискатель?

Вышеизложенные вопросы и замечания носят дискуссионный характер и больше определяют возможности дальнейшего исследования заявленной в работе темы. Автореферат и публикации по теме полностью отражают содержание диссертации. Диссертационная работа является глубоким исследованием актуальной лингвистической проблемы, содержит новые для науки о языке результаты, свидетельствует о научной зрелости автора и глубоком понимании им предмета исследования. Результаты её прошли солидную **апробацию**: соискатель – участник 19 научных мероприятий разного ранга, автор и соавтор 25 опубликованных работ, включая пять статей в изданиях, вошедших в Перечень ВАК РФ, а также двух разделов в коллективных

монографиях. Автореферат и публикации С.А. Пилипенко всесторонне отражают основное содержание и итоги данного исследования.

Таким образом, диссертация «Формальные варианты слов в лексической системе современного немецкого литературного языка» представляет собой научно-квалификационную работу, в которой содержится решение актуальной научной задачи, имеющей значение для развития филологии. Диссертационное исследование отвечает критериям, указанным в пп. 9-14 «Положения о присуждении учёных степеней», утверждённого в новой редакции постановлением Правительства РФ 24.09.2013 № 842, а её автор, *Светлана Анатольевна Пилипенко*, заслуживает присуждения искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.04 – германские языки.

Отзыв составлен Ленец Анной Викторовной, доктором филологических наук (специальности 10.02.04 – Германские языки; 10.02.19 – Теория языка), (344000, г. Ростов-на-Дону, пер. Университетский 93, к. 21, Тел: +7 (863) 218-00-00 (12434), E-mail: annalnets@sfedu.ru), доцентом, заведующей кафедрой немецкой филологии ЮФУ.

Отзыв обсуждён и утверждён на заседании кафедры немецкой филологии Института филологии, журналистики и межкультурной коммуникации Южного федерального университета (протокол № 10 от 30 июня 2021 г.).

Ленец Анна Викторовна

доктор филологических наук, доцент

Южный федеральный университет,

Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации,

кафедра немецкой филологии, заведующий



Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Южный федеральный университет», Институт филологии, журналистики и межкультурной коммуникации

344006, г. Ростов-на-Дону, ул. Большая Садовая, 105/42. www.sfedu.ru

Тел.: +7(863) 263-31-58. E-mail: info@sfedu.ru.